

be 2226

Die Temperatur der Architektur
Portrait eines energieoptimierten Hauses

*The Temperature of Architecture
Portrait of an Energy-Optimized House*

Herausgegeben von Dietmar Eberle und Florian Aicher
Edited by Dietmar Eberle and Florian Aicher

Birkhäuser
Basel

Inhaltsverzeichnis
Contents

Ein Haus im Rheintal, *A House in the Rhine Valley*
Claudia Klein
2

Vorwort, *Preface*
Florian Aicher
19

Eine Annäherung, *A Personal Approach*
Kristin Feireiss
25

Zurück zur Architektur, *Back to Architecture*
Dietmar Steiner
35

Die energetische Konzeption, *The Energy Concept*
Lars Junghans
45

Die Steuerung, *The Control System*
Peter Widerin
55

Die Architektur in Bildern, *The Architecture in Images*
Eduard Hueber
71

Pläne und technische Daten, *Drawings and Technical Data*
85

Kunst und Architektur, *Art and Architecture*
Wolfgang Häusler
103

Baustoff, Bauart, Baustelle, *Material, Type, Site*
Florian Aicher
131

Gesundheitliche Aspekte, *Health Aspects*
Walter Hugentobler
143

Gute Luft und Behaglichkeit,
Air Quality and Comfort
Ludwig Rüdisser
155

Mit dem Nutzer rechnen, *In Defense of the User*
Florian Aicher im Gespräch mit Dietmar Eberle
Florian Aicher in Conversation with Dietmar Eberle
163

Die weitere Zukunft, *Notes for the Future*
Florian Aicher
179

Das Haus und seine Materialien
The House and its Materials
Claudia Klein
185